

( X ) Anual ( ) Parcial

**ENCERRAMENTO** **48/19** **2020**

**Título do Projeto:**

**O PARANÁ FALA LÍNGUAS ESTRANGEIRAS – O PARANÁ FALA FRANCÊS – 2ª ETAPA**

**1. Quanto aos objetivos propostos no Plano de Trabalho, considera que as atividades previstas, até o momento, foram realizadas?**

( ) NÃO ( X ) SIM

Neste semestre, tivemos um total de 68 estudantes de nível A1 - iniciante, 19 estudantes de nível A2 - iniciante e 13 estudantes de nível A2 - avançado, nos cursos do Paraná Fala Francês da UNESPAR. A partir das inscrições, realizadas Via JotForm, 59 estudantes foram selecionados, de acordo com a ordem de inscrição, sendo assim, convidados a confirmar presença na primeira semana de aula, dos quais estiveram presentes 27 inscritos da turma de A1 - iniciante, 16 na turma de A2 - iniciante e 13 na turma de A2 - avançado. Ao final do semestre, 51 alunos concluíram o curso: 23 pertencentes da turma de A1 e 12 das turmas de A2 - iniciante e 11 da turma de A2 - avançado.

Optamos por manter as atividades Clube de Leitura e Curta Francês ofertadas com sucesso no semestre anterior como atividades extras complementares às turmas regulares. O Clube de Leitura foi oferecido às quintas-feiras, às 17h, mas também fizemos encontros intercalados para que um maior número de estudantes pudesse participar. Optamos por oferecer a atividade não somente para os alunos inscritos, mas para toda a comunidade acadêmica (multicampi em todo o Estado), ampliando o alcance do projeto para um público maior pelo benefício da modalidade virtual. Assim algumas pessoas que conheciam o programa, seja por meio das redes sociais (instagram e facebook) ou por indicação dos estudantes e não podiam participar por não estarem em

**2. Encontrou dificuldades quanto ao Desenvolvimento do Projeto, até o momento?**

( X ) NÃO ( ) SIM

Vencidos os desafios da adaptação para o formato visual, foi possível desenvolver as atividades de uma forma mais organizada e prática trabalhando com as plataformas digitais no segundo semestre. Com a proposta de ensino online mais assimilada, assim como os estudantes mais habituados com o modo de funcionamento das aulas e o acesso aos conteúdos, os encontros puderam acontecer mais naturalmente e as atividades realizadas com mais facilidade ampliando o aproveitamento de forma considerável. Optamos por continuar trabalhando com as plataformas: Google Hangouts, Classroom, Skype e WhatsApp. Ao final do semestre, por não estar mais disponível a função de vídeo chamada na plataforma Hangouts, trocamos para a plataforma Google Meet.

**3. Foi possível identificar algum benefício, contribuição científica/tecnológica/ inovação, ou fato relevante que possa ser divulgado com a execução do projeto até o momento?**

( ) NÃO ( X ) SIM

A opção por utilizar diferentes plataformas para as aulas, distribuição das atividades e hospedar as atividades entregues pelos estudantes, também funcionando como meio de contato secundário para esclarecimento de dúvidas dos estudantes favoreceu o relacionamento, ampliando o parentizado e dominuidno comsideravelmente a evasão, inclusive em comparação com as aulas presenciais praticadas anteriormente. Além disso, o principal meio de contato imediato deu-se pelos grupos de cada turma no WhatsApp, no qual a professora bolsista esteve sempre disponível para esclarecimento de dúvidas, seja por meio de uma das plataformas, no grupo do WhatsApp ou respondendo aos e-mails enviados pelos estudantes.

Também, é importante lembrar que o método geral adotado durante as aulas, consiste na approche actionnelle, isto significa que os estudantes aprendem conforme a ideia de realizar tarefas de acordo com a situação trabalhada. Assim, por meio de uma contextualização inicial sobre o assunto, em seguida, com um documento visual e/ou sonoro de base abordado (entrevista, diálogo, música, trailers de filmes), os estudantes comentavam a temática, e em seguida, produziam um diálogo a partir das situações abordadas. Para compreender a gramática, foram usados áudios e conteúdo específico de cada nível utilizando os livros

**4. Percentual de execução técnica acumulado.**

**100**

**Imagens ou fotos sobre o projeto realizadas no período (obrigatório)**

Nº	Descrição da imagem	
1	Colagem das postagens de Planejamento do semestre nas redes sociais do projeto no Instagram (@pff_unespar), também veiculadas pelo FaceBook ( <a href="https://www.facebook.com/PFFUnespar">https://www.facebook.com/PFFUnespar</a> )	
2	Print de tela da reunião de planejamento do semestre entre a Coordenadora Institucional do Projeto, Prof.ª Dr.ª Nadia Moroz Luciani e a bolsista graduada Shaiane Neves	
3	Colagem das postagens de divulgação das atividades extras Clube de Leitura e Curta Francês nas redes sociais do projeto no Instagram (@pff_unespar), também veiculadas pelo FaceBook ( <a href="https://www.facebook.com/PFFUnespar">https://www.facebook.com/PFFUnespar</a> )	
4	Print de tela da reunião com a Coordenadora Institucional do Programa PFI Eliane Segatti, os coordenadores e bolsistas do PFF nas demais IES do Paraná e os parceiros internacionais da Languagesn Canada.	
5	Print da tela do encontro pela plataforma Skype da atividade complementar às aulas regulares Curta Francês, na qual um filme previamente divulgado é discutido e explorado pedagogicamente pela professora com a participação dos alunos	

Inserir até 05 imagens que podem ser de equipamentos, materiais permanentes adquiridos ou obras realizadas, bem como eventos realizados. Entretanto, todas deverão estar identificadas com a etiqueta do Fundo Paraná – no sítio da SETI ([www.seti.pr.gov.br/](http://www.seti.pr.gov.br/) Fundo Paraná/ formulários/logomarcas)

**Local e data:, 1 de Dezembro de 2020**

*[Handwritten signature]*

\_\_\_\_\_  
**ANTONIO CARLOS ALEIXO**

\_\_\_\_\_  
**NADIA MOROZ LUCIANI**

*[Handwritten signature]*


\_\_\_\_\_  
**ROGERIO RIBEIRO**




## RELATÓRIO DE EXECUÇÃO DE DESPESAS - Quadro Resumo

Resumo dos Valores	Diárias	Passagens	Consultorias	Mat Cons Nac.	Mat Cons IMP	STP Fisica	Obr. Patronais	Bolsas	Auxílio Financeiro	STP Jurídica	Equipts NAC	Equipts IMP	Obras e Inst.	Total
Valor Inicial	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	36.360,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	36.360,00
Termo Aditivo de Valor	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14.544,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14.544,00
<b>Plano Vigente</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50.904,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50.904,00</b>
Saldo a Repassar	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,01
<b>Repasses</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50.903,99</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50.903,99</b>
Devoluções	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Recurso Disponível</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50.903,99</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50.903,99</b>
<b>Empenhado</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50.802,99</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50.802,99</b>
Saldo disponível	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	101,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	101,00

.....  
 NADIA MOROZ LUCIANI  
 Coordenadora do Projeto

  
 .....  
 Rogério Ribeiro  
 Responsável Administrativo Financeiro

  
 .....  
 Antonio Carlos Aleixo  
 Representante Legal da Instituição

**DETALHAMENTO DAS DESPESAS COM INVESTIMENTOS**

Instituição Proponente: Universidade Estadual do Paraná

Título do Projeto: O PARANÁ FALA LÍNGUAS ESTRANGEIRAS – O PARANÁ FALA FRANCÊS – 2ª ETAPA

Data: 07/08/2019

Nº do Termo: 48/19

Vigência: 07/12/2020

Total das Despesas(R\$) **0,00**

Declaramos para os devidos fins, que as despesas discriminadas abaixo estão previstas no Plano de Trabalho referente ao Termo de Cooperação – TC acima e foram submetidas à análise prévia nesta Instituição e atendem ao disposto no Decreto Estadual nº 5.975/02 e 1.198/11, Lei Federal nº 8.666/93, Leis Estaduais nº 15.608/07 e 15.117/06, Instrução Normativa nº 61/11 e Resoluções do TCE, no que couber. As informações contidas neste documento, deverão subsidiar o Relatório Técnico Financeiro do Projeto.

**Detalhamento das Despesas**

Nº	Subelemento	Empenho		N. Fiscal/ Fatura *		Nº Patrimônio **	CNPJ/CPF	Nome da Empresa	Descrição do Item com especificações (Conforme Plano de Aplicação)	Qtidade.	Valor (R\$)	
	Nº	Data	Nº	Data	Nº						Unitário	Total

não se aplica

**Obs. A guarda da via original deste documento fica sob a responsabilidade da Instituição Tomadora.**

UNESPAR, 01/12/2020



Rogério Ribeiro

Responsável Administrativo Financeiro



Antonio Carlos Aleixo

Representante Legal da Instituição

.....  
NADIA MOROZ LUCIANI  
Coordenadora do Projeto

INDICADORES DE EXECUÇÃO						
TC 48/19 - SETI/UGF						
Despesa	Valor Previsto	Valor Gasto	Valor Glosado	Valor Estornado	% Executado	Saldo Disponível
AUXILIOS PARA DESENV. DE ESTUDOS E PESQUISAS	R\$50.903,99	R\$50.802,99	R\$0,00	R\$0,00	99,8	R\$101,00